Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : chartes du Jura (chJu)
Responsable du corpus : Martin-D. Glessgen
Édition de la charte : Julia Alletsgruber (révision: D. Kihai)

chJu096

Édition critique

1296 n. st. février 15

Type de document: charte: vente

Objet: Hugues de Mâcon, cellier, a vendu à l'abbaye de Goaille cinq sous de cens sur la terre des enfants de Roz de Thésy, pour cinquante sous estevenants.

Auteur: Hugues maître de Mâcon

Disposant: auteur

Sceau: cour du comte de Bourgogne

Bénéficiaire: abbaye de Goaille

Rédacteur: CBourg!

Lieu de conservation: AD Jura 20H 234

Transcription de la charte

1 Je mestre Hugues de Mascon seliers· **2** fais savoir à toz *presenz et*
à ^\$venir **3** que j'ai venduz *et* outroiez *permagnablement et senz*
rapeal· à religiouses \2 *persones*· à l'abez *et* à covent de Guoile· *et* à
lour suscessours· ou cui hul l'outroieroient **4** cinc soz de cens que j'ai
chascon ant sus la terre que li en\3fanz Roz de Tisy tienent· assise
entre Tisy *et* Aresche· *et* tel droit *comme* j'ai, puis *et* doi havoir en la
dite terre· **5** Et ce j'ai venduz por le pris \4 de cinquante soz d'est, les
ques j'ai hahuz *et* recehuz à tens de la vendue des diz achetours· en
bons deniers nombrez· dont je me tien *et* apele \5 por bien paie^z **6**
des *ques* cinc soz je me sui devestiz· *et* les diz abez *et* covent en hai
investiz· *et*· mis en possession corporel· ou assi *per* ces letres· **7** *et* \6
les lour promet garantir· deffendre· *et* apasier loiament contre toz·
tozor· *et* en toz leus· **8** Et en guierdon *et* recompensacion des biens·
et \7 des *servises* les qués mes bien amez Hombersier clerks de
Salins m'a fait· j'ai donez *et* outroiez *permagnablement et senz*
rapeal à dit Homber\8sier *et* es siens· ou cui il l'outroieroit **9** quatre
soz que j'ai *et* reçoï chascon ant sus le terre que messi Estene Patroz
tient de moi· *et* tel droit \9 *comme* j'ai en la dite terre assise ou ter
retoire d'Aresche tochant à la terre dou dit Estene· **10** des *ques*
quatre soz je me sui devestiz *et* le dit Hombersier \10 en hai investiz·
et mis en possion ^[1] corporel· ou assi *per* ces letres· *et* les li promet
garantir· deffendre· *et* apasier loiament contre toz· tozor· *et* en \11 toz
leus· abrenonçans à tot droit· excepcion· chose· *et* raison qui porroit
estre oposee encontre ces letres· ou ce fait· *et* à droit qui dit \12 que
general renunciacions ne vaut· **11** Ces covenences je promet *per* ma
foy corporel donee· *et* *per* sollempnel stipulacion tenir *et* guar\13der
loiament senz tot contredit· **12** Et por plus grant seürtez je en-oblige

moi *et* mes biens en la cour le *conte* de *Borguogne*. \14 **13** En
tesmognage de ce j'ai requis *et* fait metre en ces lettres ^[2] le seal de la
dite cour. dou *quel* l'an use à Salins. senz \15 riens *prover* encontre.
fors seulement *per* lettres saelees dou dit seal. saelees *per* Estene
Berenger. *et per* Winet Pancepin. **14** En \16 l'ant de *grace*. mil. deus
cenz. nonante cinc. lendemain de saint Valanthin.

Notes de transcription

^[1] pour: possession.

^[2] dittographie.